

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

See also note

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series } (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscimo o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

SUPPLEMENT

(No. 2)

(SUPLEMENTO)

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Office of the Chief Electoral Officer

Notification

11-1/69/Elec.

The following notification no. 481/1/69 dated 19th August, 1969 issued by the Election Commission of India, New Delhi, is hereby republished for general information.

R. L. Segel, Law Secretary and Chief Electoral Officer.

Panaji, 21st August, 1969.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIÓ

Repartição do Oficial Eleitoral-Chefe

Despacho

11-1/69/Elec.

Para conhecimento geral a seguir se torna a publicar o despacho n.º 481/1/69, de 19 de Agosto de 1969, expedido pela Comissão Eleitoral da Índia.

R. L. Segel, Secretário de Justiça e Oficial Eleitoral-Chefe.

Panagi, 21 de Agosto de 1969.

Election Commission of India

New Delhi, August 19, 1969
Sravana 28, 1891 (Saka)

Notification

Vice-Presidential Election, 1969 — Counting of Votes

No. 481/1/69. — In pursuance of rule 25 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1952, the Election Commission hereby appoints the 30th August, 1969 (Saturday), as the day on which and 5 p.m. of that day as the time at which the counting of votes at the Vice-Presidential

Comissão Eleitoral da Índia

Nova-Delhi, 19 de Agosto de 1969
Sravana 28, 1891 (Saka)

Despacho

Eleição Vice-Presidencial, 1969 — Contagem de votos

N.º 481/1/69. — De harmonia com a norma 25.º dos «Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1952» a Comissão Eleitoral designa o dia 30 de Agosto de 1969 (Sábado), às 17 horas, como sendo a data e horas em que

election, 1969 shall take place in the office of the Returning Officer (Room No. 63, First Floor of the Parliament House) in New Delhi.

será feita a contagem de votos da eleição Vice-Presidencial de 1969, na Repartição do Oficial Escrutinador (Compartimento n.º 63, 1.º andar da Casa do Parlamento) em Nova-Delhi.

By order,

Por ordem,

A. N. SEN

A. N. SEN

Secretary to the Election Commission of India.

Secretário da Comissão Eleitoral da Índia.